

# La Voz de Mondoñedo

PERIODICO SEMANAL

Año III.

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Mondoñedo un mes. . . . .	0'40 Ptas.
Fuera trimestre. . . . .	1'50 "
Extranjero, un año. . . . .	10'00 "
Número suelto. . . . .	0'10 "
Atrasado. . . . .	0'20 "

## PAGO ADELANTADO

Anuncios y reclamos á precios convencionales

SE PUBLICA LOS SABADOS

Mondoñedo, 18 de Noviembre de 1905.

No se devuelven los originales que se nos remitan para su inserción, respondiendo de ellos sus autores.

Toda la correspondencia al Director. Para suscripciones, anuncios y encargos dirigirse á la Administración, en la papelería de J. Lombardía.

Núm. 139

2.--Progreso--2.

## Por mal camino

Siempre que sucede un cambio de Gobierno y se aproxima una contienda electoral, los partidos gubernamentales y los que se llaman anti-constitucionales, los grupos y grupitos y hasta los individuos sueltos, que no hallan marco donde meter su saliente personalidad, abundan en programas, iniciativas, soluciones y formulan propósitos de no perder el tiempo en discusiones bizantinas, de moderar la superabundancia de palabra, cualidad típica de nuestra raza, y de someter las pasiones, los personalismos, al supremo interés de la patria.

Desgraciadamente no pasa todo esto de la categoría de propósitos. El catonismo republicano, la seriedad conservadora y los remedios villaverdistas, todo queda supeditado á las cuestiones personales, á llevar un diputado más, á defender un acta sucia ó una organización obtenida ilegalmente, y en ello se agota el ingenio, se pronuncian innumerables discursos, se dificulta la gestión del Gobierno y hasta pelagra su vida.

Llegarán las vacaciones de Navidad y acaso no haya podido constituirse el Congreso, gracias á esta labor de obstrucción; y la ley de alcóholes, los cambios, y hasta la legalización económica quedarán relegadas á último término, mientras la Nación contempla como se lanzan el *más eres tú*, que ha venido á constituir el supremo argumento de grupos y partidos.

No han mejorado nuestras costumbres parlamentarias ni políticas, y ha sido inútil el sacrificio que ha realizado el partido liberal democrático respetando en absoluto las organizaciones existentes, porque los adversarios han sabido utilizarlas en beneficio propio, en perjuicio de la unidad y cohesión que debe haber en la mayoría, y sin ventajas para el saneamiento del sufragio, que ha sido corrompido con mayor descaro que nunca, merced á la impunidad que se gozaba, por la falta de ingerencia del Gobierno en las operaciones electorales.

No sin motivo ha preguntado el republicano Sr. Azcárate si el Congreso se había convertido en una plaza de toros; esto hubiera sido excesivo honor para la familia, y basta que el hemicycleo parlamentario se

quede en redondel para lidias de gallos más ó menos desplumados.

Las funciones trágicas, dentro de lo bufo, que en el Congreso se ponen en escena, exigen que el país se esfuerce para que á ellas concurre público que las *mence* como se merecen, porque ya que dichas funciones van resultando *para hombres solos*, no hay razón para que al cómico malo ó al malo sin arte, aunque sean parlamentarios, no se les silbe y para que no se le disparen proyectiles que son de rito en casos tales.

Los republicanos danse por satisfechos porque han conseguido que antes de celebrarse las elecciones municipales no perteneciesen de hecho al Congreso los diputados liberales elegidos por Madrid; y por cierto que la opinión española republicana se contenta con bien poca cosa.

El Sr. Alba ha presentado los *memoriales* para ofrecer sus servicios al Sr. Maura; y con tal de que el jefe de los conservadores aprueba los ejercicios del Sr. Alba, no tardaremos en verlo prestando sus servicios al maurismo porque el Sr. Alba es un hombre que no puede vivir en la ociosidad y sin cobrar.

La negativa del Sr. Montero Ríos acerca de que dicho orador villaverdistas hubiese hecho gestiones para ingresar en el partido liberal democrático, echó por tierra la noticia de las aficiones liberales del señor Alba, en las que el público creía como cree en Dios, porque los saltos hacia el presupuesto del lugarteniente del Sr. Paraiso, quien se quedó sin Alba en el momento que aparecía la del partido que acudillaba el industrial zaragozano, hacían que se diese crédito á cualquier mudanza ó cambio de postura del Sr. Alba.

Para los muertos á consecuencia de las últimas elecciones municipales aun no hubo funerales solemnes en el Parlamento, y esto se explica perfectamente porque la cruz y el cura bastan para enterrar á los tontos.

De desear era que ese camino que han iniciado, y en que se complacen tanto las oposiciones, sea abandonado, para emprender una labor más fecunda cual exigen las necesidades de la Nación, ansiosa de restaurar sus fuentes de riqueza y de colocarse á la par de los países prósperos y adelantados.

## La agricultura en el presente mes

### METEOROLOGÍA

La primera quincena del presente mes suele ser de buen tiempo, con días claros, despejados, apacibles y hasta calurosos, desde las once de la mañana hasta las cuatro de la tarde, refrescando por las noches y hasta helando intensamente por las madrugadas en la meseta central de Castilla la Vieja y en algunos puntos elevados de Galicia, Asturias y demás regiones que atraviesa la cordillera Pirenaica. La segunda quincena rara vez deja de presentarse con tiempo revuelto, desapacible, frecuentes nieblas, y lluvias á veces tempestuosas, señal, para algunos, de buena cosecha, pues dice el proverbio que: "Si en Noviembre oyes que truena, la cosecha será buena."

Conviene observar bien las condiciones meteorológicas del presente mes para deducir el tiempo probable de los dos siguientes, pues generalmente se corresponden quincena con quincena, aunque en orden inverso, así cuando el mes de Noviembre comienza con tiempo claro y despejado, la segunda quincena de Diciembre y la primera de Enero suele ser del mismo tiempo, así como la primera quincena de Diciembre y la segunda de Enero, suelen ser de igual tiempo que la última del presente mes. Así, pues, debe el agricultor disponer sus operaciones de siembra, barbechera, recolección y todas las que tenga que ejecutar en los dos meses siguientes, con arreglo al tiempo que observe durante el presente.

### LABRANZA

La principal ocupación del labrador en el presente quincena es la siembra del trigo y demás cereales de invierno, la cual debe practicar aprovechando los días despejados y apacibles, y cuidando mucho de hacer la siembra rala, particularmente en las tierras buenas y bien preparadas, porque es bien sabido que en ellos, cuando á fines de invierno ó principios de primavera empiezan á trabajar los sembrados, si están en tierras fértiles, amacollan ó ahijan tanto que llegan á convertirse en magníficas praderas, los que deben ser buenas parcelas de trigo, dando al final abundante paja y escaso grano, en vez de las buenas cosechas que dichas tierras debieran rendir, como ha ocurrido el año último, á lo cual contribuyó, es verdad, el tiempo húmedo y templado (tiempo *criador*) que reinó durante el invierno, y la escasez de fósforo y potasa que se advierte en todas las tierras, por lo cual crecieron demasiado las plantas y ni pudieron resistir al tumbado, ni producir espigas llenas y bien granadas. Precisa, pues, para tener buenas cosechas de cereales, sembrar ralo, enriquecer la tierra con sales de fósforo y potasa, no emplear estiércol y adicionar abono nitrogenado en primavera, si es que el estado del sembrado lo pide, si no tampoco.

En los fríos, que ya empiezan á sentirse en esta quincena, se para por completo el desarrollo y la maduración de los maíces, remolacha forrajera, patatas y otras cosechas pendientes de recolección, por lo cual es inútil tenerlas por más tiempo en la tierra, y debe procederse á levantarlas cuidando de dejar los primeros en montones pequeños y aislados para que las espigas que no hayan madurado, sazonen cuanto sea posible.

Estos terrenos que quedar libres, y muy particularmente los fuertes ó bravos, hay que darles enseguida una labor profunda con buen arado de vertedera, para que aumente el espesor de la capa laborable, se fertilice la tierra nueva sacada del fondo, bajo la acción de las lluvias y heladas del invierno y del estiércol

col fresco ó poco fermentado que en esta época debemos enterrarle, para que, fermentando lentamente, aumente la fertilidad del suelo, el cual queda así en mejor disposición para terminarlo de preparar á fines de invierno y dejarlo en excelentes condiciones de producir cosechas de primavera ó de verano en el año próximo.

En todos los terrenos expuestos á encharcarse ó tomar exceso de humedad con las lluvias de invierno, deben abrirse regueras ó cañales de desagüe y limpiar los ya existentes, antes de que empiecen aquéllas. En las muy inclinadas ó pendientes, como en las de subsuelo permeable, es inútil y hasta perjudicial esta operación, no solo por el costo de trabajo que supone, sino además por la pérdida para el cultivo de toda la extensión ocupada por dichas regueras de saneamiento. En estos últimos basta, y es mucho mejor, la ejecución de labores profundas, que tras de poner mayor cubo de tierra en actividad, facilitan el paso del agua á las capas profundas del suelo.

### HORTICULTURA

Los terrenos de huerta, á medida que se vayan desocupando, deben trabajarse todo lo más profundamente que se pueda, á la vez que abonarios abundantemente con estiércoles frescos y enmendarios con sustancias calizas, yeso ó ceniza, para aumentar su fertilidad hasta las capas profundas con el fin de que en ellos riendan igualmente bien las plantas cuyas raíces son superficiales, las que encontrarán sus alimentos en la parte superior de la tierra, que las otras cuyas raíces profundizan mucho, las cuales toman los alimentos de la parte inferior de la capa laborable. Si en estos terrenos hay árboles, deben igualmente trabajarse en esta época todo lo más profundo que se pueda, sin miedo á romper las raíces superficiales, pues estas son sustituidas pronto por otras más hondas y de mejores condiciones para sortener y alimentar á aquéllos, pero no conviene abonar con estiércol ni con materia orgánica alguna, porque ésta al fermentar pudre las raíces, sobre todo en los terrenos fuertes ó arcillosos que conservan mucho la humedad.

En los cuarterones ocupados todavía con cosechas, hay que arracar las hierbas antes de que florezcan para limpiar el suelo de ellos.

En los ya preparados, puede sembrarse habas (faballones) y guisantes, plantar lechugas de invierno, borrajas y algunas otras verduras, cuidando de colocarles al pie bastante estiércol con el fin de que al fermentar les proporcione calor. También conviene en sitio abrigado hacer alguna siembra de perejil para disponer de él durante el invierno, época en que tanto escasea.

### ARBORICULTURA

Los principales cuidados del arbolista en el presente mes son: la recolección de frutos tardíos, ya sea para consumir directamente, ya para guardar en el frutero; la elección y preparación de las semillas destinadas á la reproducción de árboles, y la apertura de los hoyos donde se han de hacer las nuevas plantaciones. Los hoyos deben abrirse con bastante anticipación á la época de plantar; hacerlos de dimensiones proporcionadas á los árboles que en ellos se han de colocar, y en relación con la clase de tierra (en general un metro de hondos por otro en cuadro de anchos), y al abrir el hoyo la tierra que se saque de cada capa se ponga en montón aparte para luego al hacer la plantación echarla en orden inverso al de la extracción.

ZEAS NANRE

(De Prácticas Modernas).

D'A TERRA DE SARRIA DE TROULA

(O meu querido primo Ramón Guitián)

I

A casa d'o Tío Pepe d'o Pacio é a mais lembrada d'a parroquia de Fafián...

Facia moito tempo tiña eu mentres de conceber as costumes exebres que tan preto d'as vilas pasan...

—¿Con saltó o contes? —E ti que vivas, Valente. —E logo ¿qués vir esta noite á casa d'o Tío Pepe d'o Pacio?

—¿Qué demo hay de novo por aló! —¿Oñtral xa o sabes, hom, xa o sabes; o de sempre, moita troula, e hoxe mais pois com' é domingo, está chamado Trinta Cartos...

—Hoxe... hoxe... nin por eso m' atopo con alentos pra rubir á rua.

—Pois péteche ou non has vire comigo. ¿Non me deixes quedar tortol...

—E di logo: ¿acabouse aquela xenteira que traguíades c' os de Castelo?

—¿Bah! Xa á min che me daba o corpo qu' habías de vire con algunha endrómena. ¿Seiqu' a lles tes medo, ou? Pois ben sabes que en Fafián ningunha pándiga as pranta: o que ceibe un aturule vai de facieño pro río.

—Oí, meu filliño, á isas andacios lev' eu; atopábase esa mesma presona con mentres de correspondere á miña conversa?

—Din que cicais que tan soamente din tan soyo, que n' esta acasión esta presona s' halla tan sóleda com' un santo atafegado n' unha casullia.

—¿Q' é qué? —Qu' é certo.

—Non ouzo nin entendo, pois o meu catón non che roza co-as endrómenas d'a tua cartilla.

—¿Avomaría de gracia! Nunca pensei qu' eras tan agudo, meu vello...

—Y-el seiqu' a te bulras de mi, ou? Non, pois...

—Fai go ben, ¿sabes?, e naida che importan as miñas contes, ¿entendes? Tira d' ahí, saloyo, que pra espello non gobernas.

—X' o sei... Pro ¿cómo pós esa cara de ferruxe? Danche arroutadas doentes, ou. Mira, muller...

—Oí, filló, baralla e-oa lingo; pro as maus tenas quedas. Non che son d' o xeito d' as pendangas que trás de cote o teu rabo. Volve por onde viñeste.

Y-a cheda d' o carro empinou e y-escomezou á renxer condanadamente n-as troitoiras e concillós...

Eu, querendo beillar unha miga, saquei o chapeo e atravesando de súpeto o carro e-nil dependurado n-a mau, según s' adoita, deixáron' a min soyo qu' axiña me puxen á tecer unha muñeira n-a compañía d' a xarela filla de Pepe de Deus.

As nove liscou o gueiteiro, y-o de mais lecer d' a rua meteuse dronto d' a cocieña.

Axuntáronse ali Narciso d' o Fidalgo e Farruco d' a Vicenta, de Teilonxe; o Carrizo, de Guitián; Antón d' o Cunqueiro y-o Regañón, de Castelo, y-outro facto de rapaces de San Fiz, Frollais y-Arxevide.

Ardían os cachopos n-a lareira y-as muxicas, sarabeando, rubían pol-a garmalleira e andamio enriba indo á espe-tarse n-o quenzo; o fume era tan pecho, qu' a min facíame bagoar; peor que si tivera cebola n-os ollos; unha mica morriñosa, c' os cadrís canuscados, acaráron' d' o morillo, abría un ollo e fechaba o outro sin deixar de catar pra xente; n-o poleiro remexíanse as pitas y-o galo; as vacas y-os xatos estalicaban o pescoso,

Fontao, arrandeadas de súpeto por unha miga de bris, somellaban, ¡madia levabal, as faustasinas que roldan os muñños y-os adexos d' as igrejas.

—Caráspeta!, dixó meu amigo Recaredo. Anque me deran mais pesetas que pedras hay n-o rollo de Vigo e tivera qu' andare doas anos c' unha farroupéa ó pescoso ¡lev' o déngaro! se rubía eu soilo por este camiño. ¡Fai arripiar ó de mais azel!

—Oul, dixó Valente, o tanto que se prantaba n-o camiño. Babo e baixo eu tan ledo como s' estivera n-o medio e medio d' unha rua. Os d' a vila, prap' o deñol, impádes si tendes diante un cágado. Soilo sirvides pra fagner carstas y-aporiar á ún.

—Non pois... dixen eu, váya... xa sain d, a miña ca-siña mais d' unha vez, sin mais compañía que a cache de nórragas... non recóo por ollar o lobo diante, non, pro... ¡qué coiro!, n' istes camiños, si se terciá, n' é milagre atopar algunha meiga ou a mesma Zorra de Morgade.

—Bueno, dixó Valente. En tocantes á eso, ¡cata que diaño!, o mais saloyo, á non sere cristiano, tramaría com' a vara verde; pro como a verdade non tén voltas, qu' é filla de Dios y-a mentira filla d' o demo, seiv-os desiros que nunca vin, ¡nin María Santísima queira qu' as vexal, tales aparencias. Soilo unha vez ellei lonxe, pol-o San Cosme enriba a Santa Compañía.

Con istas y-outras conversas fomos matando o tempo has' as casas de Fafián.

III

Xa diant' a y-aira d' o Tío Pepe d' o Pacio, turrámos pol-a baraza de liño pra erguer o tarabelo d' a portada, e ch' in-pámonos drento.

N-o tendal rufra o gueiteiro Trinta Cartos e n-o tarreiro bailaban duas rodas de rapaces.

Pra alumar a rua, ardía un machico drento d' unha cóncoga con sebo de carneiro, meida n-unha focha d' a parede; n-un recanto achabase, acochado entre folia de castiñeiro, un cachorro d' orellas fanadas e colar con dentes d' acsiro; os xugos, arados e purrancas, esparramábanse d pendurados n-as paredes ou crábdos n-o teito; por antr' os fungueiros d' un carro, taparaxados, parrafeaban á este lor unha parexa composta de macho e femia.

—Catando pro teu caris... sen prejuicio... xa que ti non t' astreves astrevom' eu; atopábase esa mesma presona con mentres de correspondere á miña conversa?

—Din que cicais que tan soamente din tan soyo, que n' esta acasión esta presona s' halla tan sóleda com' un santo atafegado n' unha casullia.

—¿Q' é qué? —Qu' é certo.

—Non ouzo nin entendo, pois o meu catón non che roza co-as endrómenas d'a tua cartilla.

—¿Avomaría de gracia! Nunca pensei qu' eras tan agudo, meu vello...

—Y-el seiqu' a te bulras de mi, ou? Non, pois...

—Fai go ben, ¿sabes?, e naida che importan as miñas contes, ¿entendes? Tira d' ahí, saloyo, que pra espello non gobernas.

—X' o sei... Pro ¿cómo pós esa cara de ferruxe? Danche arroutadas doentes, ou. Mira, muller...

—Oí, filló, baralla e-oa lingo; pro as maus tenas quedas. Non che son d' o xeito d' as pendangas que trás de cote o teu rabo. Volve por onde viñeste.

Y-a cheda d' o carro empinou e y-escomezou á renxer condanadamente n-as troitoiras e concillós...

Eu, querendo beillar unha miga, saquei o chapeo e atravesando de súpeto o carro e-nil dependurado n-a mau, según s' adoita, deixáron' a min soyo qu' axiña me puxen á tecer unha muñeira n-a compañía d' a xarela filla de Pepe de Deus.

As nove liscou o gueiteiro, y-o de mais lecer d' a rua meteuse dronto d' a cocieña.

Axuntáronse ali Narciso d' o Fidalgo e Farruco d' a Vicenta, de Teilonxe; o Carrizo, de Guitián; Antón d' o Cunqueiro y-o Regañón, de Castelo, y-outro facto de rapaces de San Fiz, Frollais y-Arxevide.

Ardían os cachopos n-a lareira y-as muxicas, sarabeando, rubían pol-a garmalleira e andamio enriba indo á espe-tarse n-o quenzo; o fume era tan pecho, qu' a min facíame bagoar; peor que si tivera cebola n-os ollos; unha mica morriñosa, c' os cadrís canuscados, acaráron' d' o morillo, abría un ollo e fechaba o outro sin deixar de catar pra xente; n-o poleiro remexíanse as pitas y-o galo; as vacas y-os xatos estalicaban o pescoso,

car' á nós, pol-as menxadoiras remoen-do c' os dentes e lambendo as ventás d' o fuciño.

O Tío Pepe escomezou á contar unha estarea de cando il era novo, e que lle pasara n-a seitura en Castela.

—Rapaciños: achandem' unha noite durmindo n-a casa d' o y-amo, entrou pol-a fenda d' a ventá unha pantasma a modo d' un cabalo con cornos. Púxome n-a mesma arca d' o peito y-apreixándou' a gorra escomezoum' afogar. En estoncias berrai como puiden dicindo que ¡me tentaba o demo e si non fora porqu' os meus berros veu a y-ama e dempois d' amosarl' unha reliquia e guindarlle presas de sal co-a mau esquerda, que logrou escorrentalo, afogame, ¡miña xoya-, coma á unha mica. D' aquela quedoume ista asma e frato que me vai pondo arrangallado.

EDUARDO LENCE GUITIÁN

(Continuará)

HAYA PAZ...

Y vengan los cubiertos, dirá uno. Y venga esa mano dirán otros. Y venga un cuartillo decimos nosotros para completar el refrán, truncado en el epígrafe de esta noticia.

Nos impiden publicar íntegramente una carta que hemos recibido, humanos respetos que siempre guardamos con las personas, por más que en el presente caso estaría sobradamente justificado que nos separásemos de lo que viene siendo norma de nuestra conducta.

Minuciosos son los detalles que se nos comunican, y aunque con algunos hubiéramos conseguido requetepinchar á quien ha dotado Dios con nervios de barricada (por la propensión á sublevarse tan fácil como extemporáneamente) no aludiríamos á los tales comentarios, aun conociendo que privamos de solaz y entretenimiento agradable á lo que se ha convenido en llamar «abonados á la galería.»

Es el caso que una persona regaló á un pariente dos docenas de cubiertos de plata; pasados varios meses y coincidiendo la fecha con la visita á esta ciudad de dos ilustres sacerdotes de Santiago, la persona que hizo el obsequio pidió á la obsequiada algunos de los cubiertos; ésta se los envió y por muy disculpable cortesía no los reclamó en algún tiempo; falleció quien los conservaba en su poder y con ellos un pistero de la propiedad también del obsequiado, y los testamentarios—sin cláusula expresa en el testamento para lo del pistero—devolvieron éste á su dueño pero los cubiertos no.

Los reclamó el que se considera dueño de los mismos y solo obtuvo dimes y diretes y dilatorias ofertas que le molestaron.

El asunto, sin menoscabo del buen nombre de que muy justamente gozan en esta ciudad los testamentarios que devolvieron el pistero, ha sido—el asunto—muy comentado, y á cuantas personas hemos oído hablar de eso, opinaban que los cubiertos debían de volver para el pariente del finado.

Si el asunto, como se dice en la carta, ha de colear... por nosotros que coleo.

Lo mejor, sin embargo, será que haya paz y vengan los cubiertos, ó la mano ó un cuartillo.

CRÓNICA LOCAL

Detenida

Lo ha sido en Vitoria, la mujer á quien se considera autora del robo en casa del comerciante Sr. Fanego (Lugares) de esta ciudad, del cual suceso dimos noticia en el número anterior.

A la detenida se le encontraron 422 pesetas, un reloj (que oímos había comprado en Mondoñedo antes de emprender el viaje) y algunas alhajas más.

Celebramos el buen servicio prestado por las autoridades.

A la Guardia civil

Requeridos por algunas personas que viajan con mucha frecuencia, llamamos la atención de los Guardias del puesto de esta ciudad y lo mismo de los demás que residan donde existan carruajes, para que sean inexorables denunciando á los dueños de vehículos que viajen de noche sin llevar farol y luz en él.

De esa manera los pasajeros no se verán obligados á viajar en continuo sobresalto.

El tiempo

Más que por el frío, que no es poco, por la lluvia constante se encuentra justamente contrariada la gente del campo, pues no pueden llevarse á cabo las labores preliminares para la siembra de trigo y centeno; y es de presumir que cuando aquellas labores se hagan será en condiciones péximas para la cosecha venidera.

Enfermo

Hállase, desde hace días, de alguna gravedad, nuestro amigo el joven é ilustrado presbítero Dr. D. José María Bermúdez, profesor de Retórica y Poética en nuestro Seminario.

De todas veras deseamos el completo restablecimiento del Sr. Bermúdez y hacemos votos porque pronto recobre la salud perdida.

De regreso

Después de cerca de tres meses de exención por todo el Norte de Portugal y distintos puntos de las provincias de Pontevedra y Orense, regresaron á la Coruña, el día 10 de los corrientes, el Ilmo. Sr. Dr. D. José M.ª Riguera Montero acompañado de su distinguida y bella esposa.

Alumbramiento

Con toda felicidad dió á luz una niña la bella esposa de nuestro compañero en la prensa D. César González Romero.

La recién nacida falleció después de algunos instantes lo que, por sus padres, sentimos de verdad.

La parturienta sigue bien, y de ello nos alegramos.

Buen viaje

Saló hoy para Madrid nuestro conciudadano D. José M.ª Basanta Llenderozos.

Parece que la ausencia del Sr. Basanta obedece al propósito de prepararse con el fin de ingresar en el cuerpo de Aduanas bien en el de Telégrafos.

Las excepcionales disposiciones de nuestro joven amigo, hacen asegurar para este un buen resultado.

Concejales

En las elecciones últimas de concejales fueron elegidos para cubrir los nueve puestos vacantes en el ayuntamiento de esta ciudad los Sres. D. Francisco Díaz Portas, D. Alejo Ferreiro, D. Rafael Martínez Alonso, D. Antonio González Redondo, D. Antonio Paredeiro Cavado, D. Pascual Cigarrán Rodil, don Antonio Pedreira Lagar, D. José Braña Pértega y D. Ramón Corral Gómez.

Celebramos la acertada elección de dichos señores á quienes enviamos nuestra enhorabuena.

Nuevo destino

Ha sido nombrado en propiedad Secretario del Juzgado municipal de Riotorto nuestro querido amigo D. Federico Estoa Bermúdez, á quien enviamos nuestra enhorabuena.

La nieve

Muchas de las personas que esta madrugada salieron para Gontáu con el objeto de asistir á la feria, se han vuelto del camino á causa de la nevada.

Nadie podía presumir que al día de ayer, durante el que lució un sol esplendoroso, había de suceder el de hoy de crudísimo invierno.

Bienvenidos

Después de treinta y cinco años de ausencia en Buenos Aires, llegó á esta ciudad, el lunes último, nuestro amigo D. José M.ª Masada acompañado de su esposa y una hermosa niña de curia edad.

Deja el Sr. Masada en la capital de la República Argentina gratísimos recuerdos; los mindonenses no olvidarán, seguramente, los servicios prestados por tan estimado conciudadano á toda obra que redundase en beneficio de su pueblo,

pues era dicho señor uno de los primeros que con su óvulo y su entusiasmo hacía que aquella llegase á ser un hecho.

El Sr. Maseda fué, últimamente, presidente del "Orfeón mindoniense," de Buenos Aires.  
Sean bienvenidos.

**Un niño del Sr. Cora**

En *El Noticiero* de Alicante del día 14, leemos lo siguiente:

"Ayer ocurrió un lamentable accidente en el colegio provincial de esta capital. El niño Pepito Cora, hijo del señor Gobernador civil, tuvo la desgracia de caerse y romperse la tibia y el peroné de la pierna izquierda.

Según opinión de los facultativos la fractura no ofrece gravedad alguna.

Lamentamos de todas veras el accidente y deseamos el pronto y total restablecimiento del lesionado."

También lo lamentamos nosotros y celebraremos que se restablezca pronto y totalmente el hijo de nuestro querido amigo.

**Voluntarios de Africa**

El Ministro de la Guerra ha pedido una relación de todos los voluntarios de la guerra de Africa que aún vivan para otorgarles una recompensa por méritos de guerra.

En Lugo hay D. Lorenzo Barreira.

Imp. de LA VOZ DE MONDOÑEDO

**AVISO**

El dependiente del Casino de esta ciudad, Francisco Pedreira, tiene el honor de poner en conocimiento del público que obra en su poder un billete de la Lotería de Navidad.

Las personas que deseen llevar participaciones en dicho billete deben entenderse con el mencionado dependiente.

El número del billete es el 29.087

**Abonos químicos**

**Sociedad Anónima Gros**  
*Princesa, 21.--Barcelona*

Superfosfato.—Nitrato de sosa.—Sulfato amoníaco.—Sales de potasa, etcétera, etc.—Acidos.—Sales de plomo y estaño y demás productos químicos para la industria.

Depósitos en los principales Centros agrícolas de España.

Pídanse precios y noticias mercantiles á

*Vicente, Luaces y Compañía*

Dirección para la provincia de Lugo.

Cruz, 12 y Buen Jesús, 6

**SERVICIOS GRATUITOS**

Análisis de tierras (1). Consultas é instrucciones sobre el empleo de los abonos. Suscripción á la revista *Los Abonos Químicos* y envío de varios folletos agrícolas.

Dirigirse al director de las oficinas de Información técnico-agrícola, D. JUAN GAVILAN, Zorrilla 4, pral., Madrid, directamente ó por mediación de VICENTE, LUACES Y COMP.ª

(1) Remítanse por correo 200 gramos.

**Al público**

¿Queréis azafrán puro?  
Usar el azafrán molido en paquetitos de cinco céntimos, marca *Apóstol Santiago*.

No contiene adulteración por estar analizado por los laboratorios municipales de Santiago y Madrid con los números 16 y 14.055.

Pídase en todos los comercios de ultramarinos.



**Bernabeu é hijo**  
**DENTISTAS**

2, Progreso, 2.--Mondoñedo

Se encargan de todas las operaciones de la boca, empastes, orificaciones, coronas y puentes de oro, dientes á pivot, dentaduras artificiales y composturas de las mismas.

Consultas todos los días de nueve á doce y de dos á cinco, á excepción de los viernes y sábados que recibe en Ferreira del Valle de Oro.

**TALLER DE ESCULTURA**

DE  
**Magariños y López**  
**LUGO**

En este taller se construyen, pintan y arreglan toda clase de imágenes.

También se construyen pintan y arreglan altares y se admiten toda clase de trabajos relacionados con la escultura.

Las imágenes son esculpidas en una sola pieza de madera de castaño.

Nos permitimos advertir á los señores Curas párrocos que no hagan encargo alguno sin visitar antes este establecimiento, en la seguridad de que obtendrán grandes ventajas.

TALLERES: *Calle del Obispo Aquirre.*

**INTERESANTE**

En la imprenta de LA VOZ se necesitan dos muchachos que sepan leer y escribir y quieran dedicarse al arte tipográfico.

**1906**

Calendarios del Corazón de Jesús, de cuentos y charadas, de tamaño grande para oficinas. Hermosos cromos y zaragozanos para el próximo año.

Gran surtido

en la librería de

**J. LOMBARDÍA**

**Al público**

En la imprenta de este periódico se hacen esquelas de defunción á precios nunca vistos y en combinación con la que se publicará en LA VOZ el primer sábado después de ocurrido el fallecimiento.

**ALMANAQUE**

**Bailly-Bailliere**

PARA 1906

A PESETAS 1'50, 2 y 3

EN LA PAPELERIA de

**J. Lombardía**

2--PROGRESO--2

MONDOÑEDO

GRAN CONFITERÍA  
**La Dulce Alianza**  
2. Plazuela de Carruajes, 2.-Mondoñedo  
(Frente al Cuartel de Infantería)

Esta Confitería, montada con todos los adelantos modernos, ofrece al público lo más selecto en dulces finos y corrientes, así como también en dulce de encarga, como son:

Tartas de almendra, huevo batido, Ramilletes artísticos, Platos montados, Pastelones de pollos, crema, cabey y pichones, Fuentes montadas, Budines de gabinete, de frutas y al Rhum, Creques de Lisboa, Pates, Merengadas, Flanes de leche, café, naranja y limón, Natillas a la inglesa, Cremas rusas, Tocinillos del Cielo, Tartas imperiales, Brazos de gitano, Troncos americanos, Jamón en dulce, Gallinas trufadas, Lenguas a la escarlata y todo lo concerniente al ramo de confitería y repostería, a precios sumamente económicos.

Para bodas, regalos y bautizos hay un variadísimo surtido en objetos de fantasía procedentes en su mayoría de París, a precios baratísimos.

Para Misas nuevasse elaboran especiales templetes con alegoría ó dedicatoria, a gusto del cliente.

En vinos y licores ofrece esta Casa lo más selecto que se conoce, expendiéndolos embotellados y por cuartillos, desde el más infimo al más alto precio, para todos los gustos por delicados que sean. Recomendamos a nuestra clientela y al público en general el tan exquisito

**ANÍS INFERNAL**

por ser tónico digestivo y reconstituyente; es el mejor del mundo y se expende, a pesar del alza que alcanzan los licores, a precios reducidos, por cuartillo y en botellas de un litro.

NOTA.—Esta Casa elabora, con especialidad, chocolates a brazo a 5, 6, 7, 8, 9, 10 y 12 reales libra. Por moliendas y medias moliendas se rebaja un 5 por 100.

Todos los géneros que expende esta Confitería compiten en su elaboración y buena calidad con los mejores de las casas más principales del Reino y del Extranjero.

Probad y os convenceréis.

**PRECIOS ECONOMICOS**

En la imprenta de La Voz se hace toda clase de trabajos a precios muy económicos.

CURA  
HIPERCLOHIDRIA

CURA  
CATARRO INTESTINAL

“La Unión y el Fenix Español”  
Compañía de seguros  
contra incendios  
SEGUROS SOBRE LA VIDA

CURA GASTRALGIA NERVIOSA      CURA DISENTERÍA CRÓNICA

Cura el estómago y los intestinos por crónicos que sean sus padecimientos

**EL ANTIDISPÉPSICO EFICAZ  
IGLESIAS**

(Ingrovina, Maltina, Pepsina,  
Pancreatina y Sales Alcalinas),

PREMIADO CON MÉDALLA DE ORO

en la Exposición Internacional de París de 1904

Cura radicalmente todas las enfermedades que llevan anexa una alteración grande en todas las funciones digestivas y atonía gastro-intestinal, etcétera, etcétera.

De venta en la farmacia de Martínez é Hijo.  
**MONDOÑEDO**

CURA VÓMITOS DE LAS EMBARAZADAS      CURA ESTREÑIMIENTO

Esta gran Compañía Nacional ha satisfecho por siniestros de incendio en 40 años que lleva de existencia la considerable suma de  
Pesetas 101.547.867'09

AGENTE EN MONDOÑEDO:  
**Don Justo García**  
22—Marqués de Rodil—22

¿Quiere usted ver precios novedades en postales?  
Visite usted la papelería de  
**J. LOMBARDIA**  
2, Progreso 2—Mondoñedo.

NUEVA FÁBRICA DE SOMIERS  
Acaba de instalarse una de jergones metálicos en la calle del Marqués de Rodil (casa del Malagueño), donde el público podrá encontrar los modelos que desea, tanto en greca como en cordoncillo. Se hacen jergones de todos tamaños, lo mismo para el comercio que para particulares de dentro ó fuera de la localidad.

CURA  
INTESTINOS

CURA  
DISPEPSIA NERVIOSA

Tarjetas de visita desde una pta. el 100 en esta imp.